

## B2.2.2 Pretérito pluscuamperfecto: había frenado, habíamos pagado...



Pretérito pluscuamperfecto : *había frenado, habíamos pagado...*

On l'utilise pour une pensée ou une croyance dans le passé qui ne s'est pas réalisée.

1. Haber (imparfait) + participe passé
2. Il apparaît souvent avec : pero... / al final no... / luego no...
3. L'idée non réalisée peut être exprimée clairement ou par le contexte.

**Verbos -AR: Pensar** (Verbes en -AR :  
Pensar)

**Verbos -ER: Creer** (Verbes en -ER :  
Creer)

**Verbos -IR: Decidir** (Verbes en  
-IR : Décider)

Yo **había pensado** (Moi, j'avais pensé)

Yo **había creído** (Moi, j'avais cru)

Yo **había decidido** (Moi, j'avais  
décidé)

Tú **habías planeado** (Toi, tu avais  
prévu)

Tú **habías supuesto** (Toi, tu avais  
supposé)

Tú **habías salido** (Toi, tu étais  
sorti(e))

Él **había intentado** (Lui, il avait essayé  
)

Él **había entendido** (Lui, il avait  
compris)

Él **había venido** (Lui, il était  
venu)

Nosotros **habíamos imaginado**  
(Nous, nous avions imaginé)

Nosotros **habíamos prometido**  
(Nous, nous avions promis)

Nosotros **habíamos ido**  
(Nous, nous étions allés)

Ellos **habían pensado** (Eux, ils avaient  
pensé)

Ellos **habían creído** (Eux, ils avaient  
cru)

Ellos **habían vuelto** (Eux, ils  
étaient revenus)

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Yo \_\_\_\_\_ que con el justificante del seguro bastaba, pero luego me pidieron también el permiso de circulación. (*J'avais cru que le justificatif d'assurance suffisait, mais ensuite on m'a aussi demandé le certificat d'immatriculation.*)  
a. había creído    b. creía    c. he creído    d. había creer
2. Nosotros ya \_\_\_\_\_ la multa por internet cuando llegó la notificación a casa. (*Nous avons déjà payé l'amende sur internet quand la notification est arrivée à la maison.*)  
a. pagamos    b. habíamos pagado    c. hemos pagado    d. habíamos pagar
3. Tú \_\_\_\_\_ que el cruce era de ceda el paso, pero en realidad era una dirección obligatoria. (*Tu avais pensé que le carrefour était un cédez-le-passage, mais en réalité c'était une direction obligatoire.*)  
a. habías pensado    b. has pensado    c. pensaste    d. habías pensado
4. Ellos \_\_\_\_\_ sacarse el carné por puntos este mes, pero al final no encontraron cita en la DGT. (*Ils avaient décidé de passer le permis à points ce mois-ci, mais au final ils n'ont pas trouvé de rendez-vous à la DGT.*)  
a. habían decidido    b. decidieron    c. habían decido    d. han decidido

1. había creído 2. habíamos pagado 3. habías pensado 4. habían decidido



## 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. Pensé que la multa ya estaba pagada, pero al entrar en la web vi que seguía pendiente.

---

*(J'avais pensé que l'amende était déjà payée, mais en entrant sur le site web j'ai vu qu'elle était toujours en attente.)*

2. Creí que no me quitarían puntos del carné, pero la notificación dice lo contrario.

---

*(J'avais cru qu'on ne m'enlèverait pas de points sur le permis, mais la notification dit le contraire.)*

3. Decidí recurrir la sanción, pero al final no presenté el recurso porque se me pasó el plazo.

---

*(J'avais décidé de contester la sanction, mais finalement je n'ai pas déposé le recours parce que le délai est passé.)*

4. Planeaste pagar la multa en ese momento, pero luego no te funcionó el certificado digital.

---

*(Tu avais prévu de payer l'amende à ce moment-là, mais ensuite ton certificat numérique n'a pas fonctionné.)*

**1.** Había pensado que la multa ya estaba pagada, pero al entrar en la web vi que seguía pendiente. **2.** Había creído que no me quitarían puntos del carné, pero la notificación dice lo contrario. **3.** Había decidido recurrir la sanción, pero al final no presenté el recurso porque se me pasó el plazo. **4.** Habías planeado pagar la multa en ese momento, pero luego no te funcionó el certificado digital.

## 3. Corrigez l'erreur

1. He pensado que me quitaban dos puntos, al final no.

---

*J'avais pensé qu'on me retirait deux points, finalement non.*

2. Hemos pagado la multa, pero luego no se tramitó.

---

*Nous avons payé l'amende, mais ensuite elle n'a pas été traitée.*

**1.** Había pensado que me quitaban dos puntos, al final no. **2.** Hemos pagado la multa, pero luego no se tramitó.